

I MANUALE UTENTE
D BENUTZERHANDBUCH



Codice : SPADOCFROLL
Kennziffer :

Revisione :
Überarbeitung : 00

Edizione : 08/11
Ausgabe :



*Force
Roller*



Istruzioni originali in lingua italiana.
**Leggere il manuale con la massima attenzione e tenerlo
sempre a portata di mano vicino al prodotto.**

Übersetzung der Originalanleitung
**Sorgfältig durchlesen und für zukünftige Verwendung
aufbewahren.**





INDICE DEGLI ARGOMENTI

• AVVERTENZE	pag. 3
• USO PREVISTO - REQUISITI UTENTE	pag. 3
• SIMBOLI - SIGNIFICATO E IMPIEGO	pag. 4
• DATI TECNICI	pag. 4
• ETICHETTE ADESIVE	pag. 4
• REQUISITI DI INSTALLAZIONE	pag. 5
• DISIMBALLO - CONTENUTO SCATOLA.....	pag. 5
• POSIZIONE DI LAVORO - POSIZIONE DI RIPOSO	pag. 6
• PRINCIPI DI ALLENAMENTO	pag. 7
• CONSIGLI PRATICI	pag. 8
• MANUTENZIONE	pag. 10
• SMALTIMENTO	pag. 10
• GARANZIA	pag. 11



AVVERTENZE

OBBLIGHI

- È obbligatorio che il prodotto sia impiegato soltanto all'interno di ambienti domestici.
- È obbligatorio che il prodotto sia impiegato soltanto da persone in perfette condizioni fisiche e di età superiore a 16 anni.
- È obbligatorio, prima di ogni operazione sul prodotto, leggere con la massima attenzione il manuale utente e tenerlo sempre a portata di mano.
- È obbligatorio fornire istruzioni sull'uso corretto del prodotto agli eventuali utilizzatori, quali amici e familiari.
- È obbligatorio che il prodotto sia impiegato indossando un abbigliamento comodo composto da scarpe e tuta da ginnastica oppure leggero, adatto alla corsa. Indumenti che impediscono la traspirazione oppure scarpe rigide o inadatte all'uso sportivo sono dannosi.
- È obbligatorio allontanare bambini e animali domestici durante l'impiego del prodotto; le parti in movimento dell'attrezzo possono diventare la causa di ferite agli arti.
- È obbligatorio interrompere immediatamente l'esercizio e chiamare un medico qualora, durante l'allenamento con l'attrezzo, si avverte senso di svenimento, dolore toracico o sensazione di affanno.
- È obbligatorio controllare periodicamente il serraggio della viteria il buono stato di tutte le parti del prodotto.

DIVIETI

- È vietato impiegare l'attrezzo in centri medici o palestre.
- È vietato impiegare l'attrezzo per test oppure per scopi terapeutici e/o riabilitativi.
- È vietata la presenza di bambini o animali domestici in prossimità del prodotto durante l'allenamento.
- È vietato allenarsi quando si accusano fitte o dolori muscolari.
- È vietato impiegare per la pulizia del prodotto sostanze chimiche aggressive, spazzole o spugne abrasive.
- È vietato l'impiego dell'attrezzo quando è danneggiato, con parti smontate, o con bulloneria lenta. Per riparazioni o parti di ricambio rivolgersi al servizio assistenza.
- È vietato indossare un abbigliamento in materiale sintetico o misto lana, durante l'allenamento. L'impiego di indumenti inadeguati può comportare problemi di natura igienica e la possibilità di creare pericolose cariche elettrostatiche.



USO PREVISTO REQUISITI UTENTE

Grazie alla serie di prodotti per uso sportivo della linea Get-Fit, si possono praticare attività fisiche all'interno delle proprie mura domestiche, in qualunque stagione, quando il troppo caldo, il troppo freddo o la pioggia non permettono di uscire da casa, oppure per brevi pause da dedicare all'attività fisica quando non si ha modo o tempo per frequentare una palestra o per intraprendere un programma di allenamento.

Il prodotto documentato in questo Manuale Utente è progettato e certificato per un utilizzo privato all'interno di un ambiente domestico ed è un attrezzo per uso sportivo che consente di allenare la muscolatura addominale con un movimento guidato in una postura corretta; questo porta a un risultato ottimale, che massimizza il lavoro sui muscoli interessati e annulla la possibilità che esercizi male eseguiti possano produrre traumi e dolori a collo, spalle e schiena.

Allenarsi in sicurezza e in modo consapevole, entro i limiti della propria età e della propria condizione fisica è un fattore importante che deve essere valutato attraverso un esame di controllo presso il proprio medico curante, prima di cominciare ad utilizzare il prodotto.



L'impiego del prodotto è vietato nelle seguenti condizioni:

- **utilizzatore di età inferiore a 16 anni;**
- **utilizzatore di peso superiore al limite indicato nella targa e nei dati tecnici;**
- **utilizzatore in stato di gravidanza;**
- **utilizzatore con diabete;**
- **utilizzatore con patologie legate a cuore, ai polmoni, o ai reni.**



La garanzia sul prodotto e la responsabilità del distributore vengono a decadere nei seguenti casi:

- **uso improprio del prodotto diverso da quello specificato nel manuale utente;**
- **mancato rispetto degli intervalli e delle modalità della manutenzione;**
- **manomissione del prodotto**
- **impiego di ricambi non originali;**
- **inosservanza degli avvisi di sicurezza riportati nei pittogrammi e nel manuale utente.**

Questo manuale contiene tutte le informazioni per l'uso corretto e sicuro dell'attrezzo.

L'utilizzatore del prodotto, amici e familiari che faranno uso di questo attrezzo, hanno l'obbligo di leggere con la massima attenzione le informazioni contenute in questo manuale per un impiego corretto e sicuro.



SIMBOLI - SIGNIFICATO E IMPIEGO

Istruzioni e avvertenze contenute nel manuale utente garantiscono la massima sicurezza d'uso ed la migliore durata del prodotto.

Avvisi e particolari richiami che comportano delle operazioni a rischio sono stati evidenziati in testo grassetto e sono precedute dai simboli qui di seguito illustrati e definiti.



PERICOLO: una operazione che comporta il rischio di ferite personali o a persone nelle vicinanze.
Attenersi scrupolosamente alle istruzioni indicate.



AVVERTENZA: una operazione che comporta il rischio di danneggiamento al prodotto.
Prestare massima attenzione!



NOTA: un avviso o una nota su funzioni chiave o informazioni utili.



Le illustrazioni presenti nel manuale utente rendono più chiari concetti e informazioni. Un continuo aggiornamento dei prodotti può comportare lievi differenze tra il disegno riportato e il prodotto acquistato.

Nel caso le illustrazioni nel manuale non corrispondano per qualche dettaglio al prodotto in vostro possesso, ricordiamo che tali differenze sono a carattere estetico e non riguardano le istruzioni per la sicurezza che sono comunque garantite.

Il costruttore persegue una politica di costante sviluppo ed aggiornamento e può apportare modifiche alle parti estetiche del prodotto senza specifico preavviso.



DATI TECNICI

INGOMBRI APERTO (LxPxh) :	880 x 630 x 120 mm
INGOMBRI CHIUSO (LxPxh) :	880 x 620 mm
PESO NETTO :	4,2 kg
PESO LORDO :	5,2 kg
PESO MASSIMO UTENTE :	100 kg



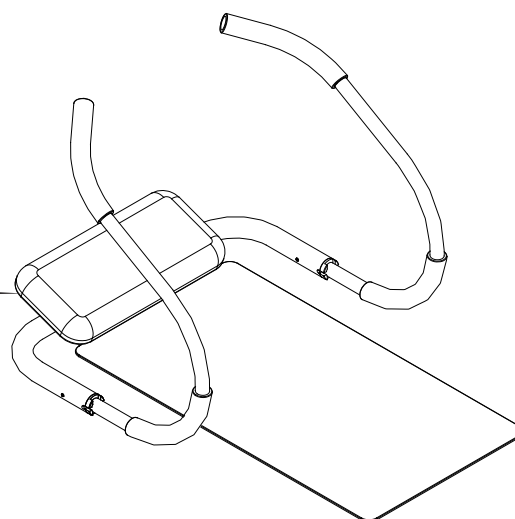
ETICHETTE ADESIVE



Via Enrico Fermi-Str. 14 - 39100 - Bolzano - BZ - (Italy)

CE

Model:	Class:
Serial:	Year:
Max User weight:	kg
Made in	
V~	Hz
W	kg





REQUISITI DI INSTALLAZIONE

Scegliere la stanza nella quale installare il prodotto.

- L'ambiente dove si installa e si impiega il prodotto dev'essere coperto (il prodotto non può essere installato all'aperto, come ad esempio su un terrazzo) ma deve essere aerato e bene illuminato.
- La zona della stanza nella quale si posiziona il prodotto non deve essere esposta al sole o troppo vicino ad un termosifone o a un impianto di climatizzazione.
- La pavimentazione deve essere piana e priva di irregolarità; nel caso di pavimenti rivestiti con materiali pregiati quali ad esempio moquettes o parquet, consigliamo di provvedere a proteggere i punti di contatto con materiale morbido.
- È preferibile installare il prodotto in una camera che disponga di porta, in modo che non sia accessibile a bambini o animali domestici.



Si consiglia di non danneggiare l'imballo originale ed eventualmente di custodirlo nell'eventualità il prodotto presenti dei difetti e sia necessaria la riparazione in garanzia.



DISIMBALLO CONTENUTO SCATOLA

L'imballo è costituito da una scatola in cartone chiusa con punti metallici e nastri di reggiatura.

Quando si depone la scatola sul pavimento rispettare l'eventuale indicazione "Lato Alto", segnalato dalla freccia apposita stampata sul cartone.

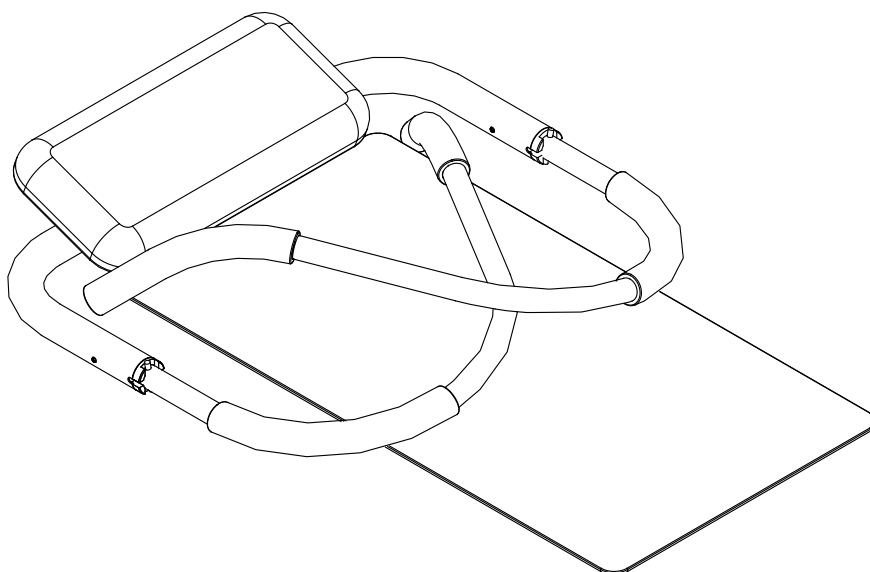
Per aprire la scatola, tagliare i nastri di reggiatura con delle forbici, poi con una pinza rimuovere ed eliminare i punti metallici di chiusura.



L'imballo è realizzato in materiale riciclabile; per lo smaltimento degli elementi da imballo rispettare le norme locali per il recupero dei materiali riciclabili. Gli elementi dell'imballo (cartone e sacchetti), non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.



Dopo aver tolto il prodotto dalla scatola, verificate eventuali danni subiti durante il trasporto e controllate la presenza di tutte le parti.





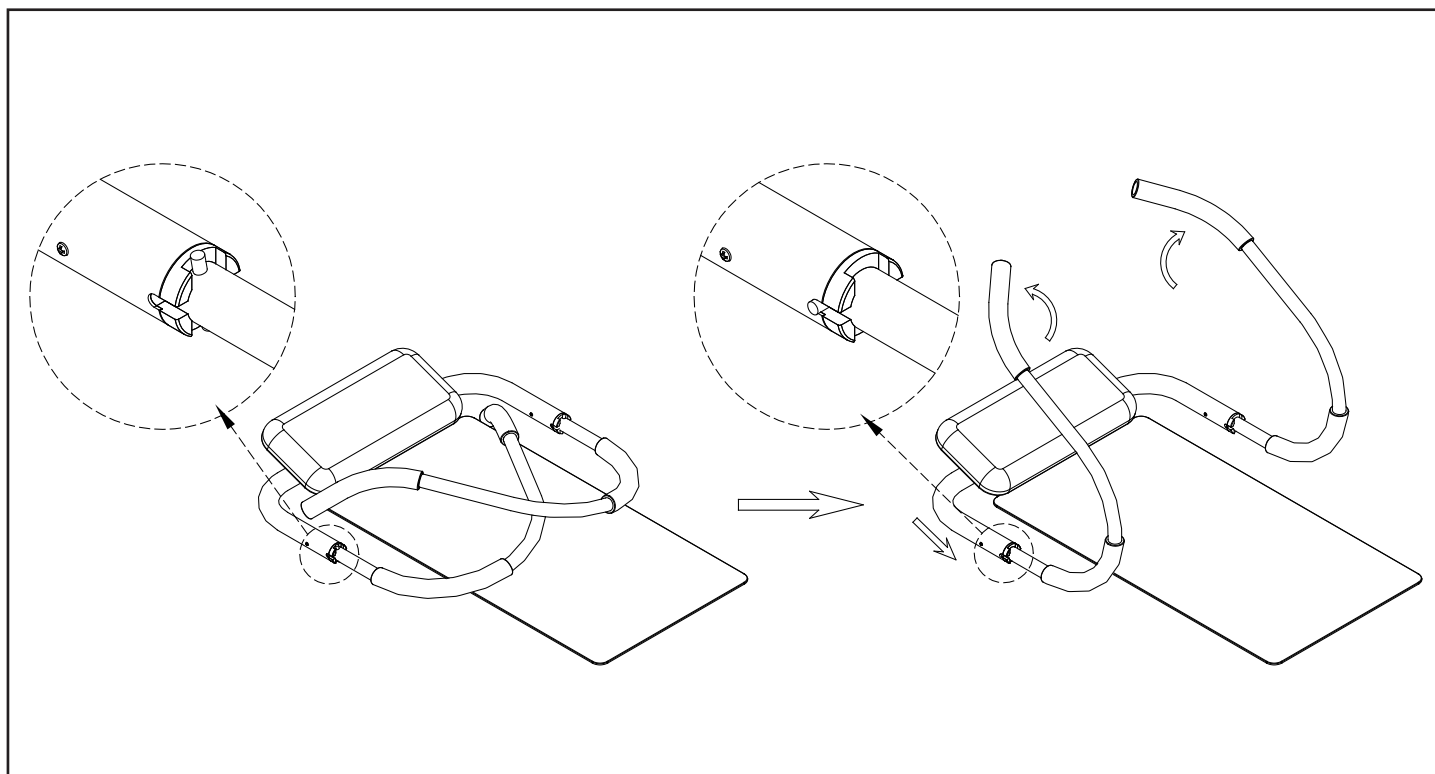
POSIZIONE DI LAVORO - POSIZIONE DI RIPOSO



I braccioli laterali che vengono utilizzati per mantenere in guida il corpo durante gli esercizi di potenziamento dei muscoli addominali.

I braccioli possono assumere la posizione di lavoro oppure quella di riposo, per occupare meno spazio in modo da poter riporre l'attrezzo (ad esempio sotto al letto o sotto al divano).

- Il prodotto è già assemblato all'interno della confezione.
- Per portare il prodotto in posizione di lavoro, tirare ciascun bracciolo verso il basso e contemporaneamente ruotare lo stesso verso l'alto fino al raggiungimento della culla nella quale si blocca in posizione verticale.
- Per portare il prodotto in posizione di riposo, tirare ciascun bracciolo verso il basso e contemporaneamente ruotare lo stesso verso il basso fino al raggiungimento della culla nella quale si blocca in posizione orizzontale.





PRINCIPI DI ALLENAMENTO

Gli attrezzi adatti per l'allenamento isotonico sono studiati per offrire una postura confortevole per il tipo di esercizio che viene svolto. Una corretta postura deve essere rispettata al fine da evitare successivi dolori muscolari e alle articolazioni. Lo sviluppo della forza e della massa muscolare si ottiene solo sui muscoli specificatamente allenati.

Per i modi d'impiego riferirsi alle informazioni contenute nel manuale e consultarsi con il proprio istruttore o "Personal Trainer" per la formulazione di una scheda di allenamento adatta alla propria condizione fisica.

La costanza è un elemento molto importante nell'allenamento isotonico, gli allenamenti devono essere svolti minimo 3 volte alla settimana per non perdere i vantaggi conseguenti al potenziamento delle masse muscolari.

Prima di cominciare ad utilizzare il prodotto è consigliato consultare il proprio medico per una verifica delle condizioni fisiche e per valutare con lui particolari precauzioni conseguenti alla pratica di questa attività fisica.

Per tutti coloro che sono poco allenati si deve cominciare ad utilizzare il prodotto poco per volta, con sessioni di allenamento di breve durata ai primi approcci, e aumentare i tempi di allenamento giornaliero gradualmente, cercando di rimanere costanti.

Si consiglia di preparare i muscoli interessati al movimento effettuando adatti esercizi di stretching e di riscaldamento prima di ogni sessione di allenamento.

Una seduta di allenamento comprende tre fasi

Riscaldamento: fare alcuni esercizi per il riscaldamento e lo scioglimento dei muscoli, per portare il corpo in temperatura e preparare cuore e polmoni.

Attività sull'attrezzo: la durata dell'esercizio è correlata al numero di ripetizioni, a sua volta legata allo stato di forma fisica. L'inizio di un programma di allenamento deve essere effettuato con movimenti brevi, si dovrà concentrare l'attenzione sull'esecuzione controllata dei movimenti, al fine di acquisirne la tecnica per evitare eventuali traumi.

Raffreddamento: al termine della seduta di utilizzo del prodotto, rilassarsi praticando il defaticamento per alcuni minuti con degli esercizi di stretching.

Regole fondamentali per l'allenamento muscolare

1. Non allenarsi quando vi siano fitte e dolori alla muscolatura.
2. Assimilare bene la tecnica di esecuzione di ciascun esercizio prima di aumentare il numero di ripetizioni.
3. Allenare il muscolo solo ogni 36-48 ore.
4. Riscaldare il muscolo interessato prima di partire con il programma di allenamento e mantenere la muscolatura riscaldata durante il corso dell'allenamento.
5. Non arcuare la colonna vertebrale durante l'esercizio, mantenerla dritta e ben sostenuta dalla muscolatura addominale.
6. Non trattenere mai il respiro. Espirate verso la fine del sollevamento, inspirate prima di iniziarlo.
7. Rimanere concentrati durante l'esercizio non parlare o guardare la televisione.
8. Mantenete sempre la muscolatura tesa e controllare sempre la velocità di ritorno.
9. Allenarsi senza strafare, senza eccedere il proprio stato di forma fisica.

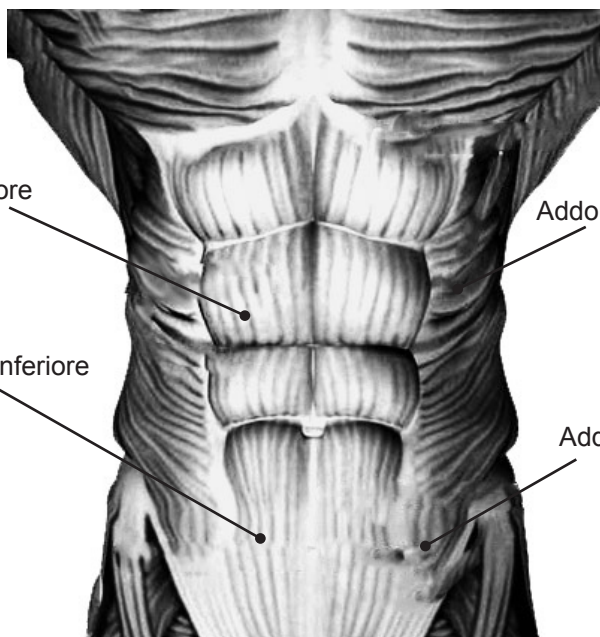
Muscolatura addominale

Addominale retto superiore

Addominale retto inferiore

Addominale obliquo esterno

Addominale obliquo interno





CONSIGLI PRATICI



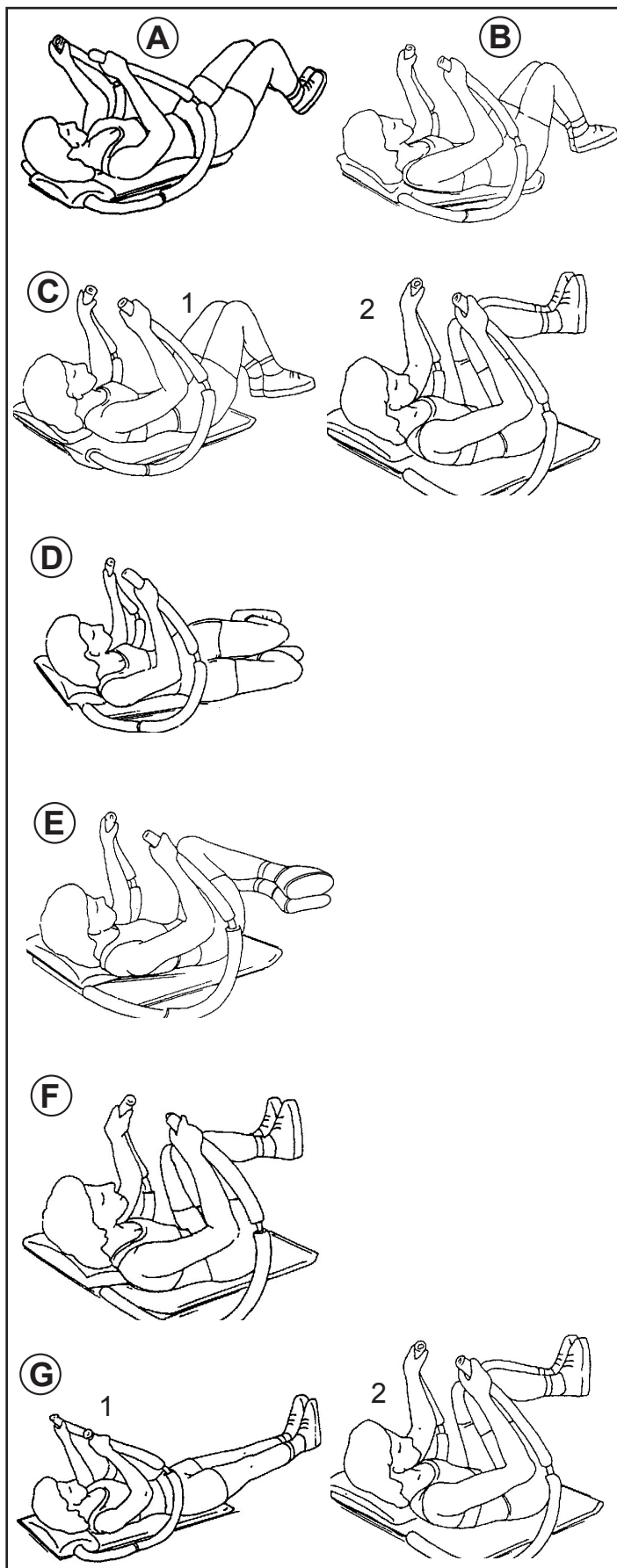
Una serie di esercizi pratici che si possono svolgere sul tappetino. Si consiglia di iniziare le sedute di allenamento con poche ripetizioni (5 / 8 ripetizioni), cercando di sollecitare tutti i muscoli addominali.

Con il tempo e lo sviluppo della massa muscolare, aumentare il numero di ripetizioni (10 / 15 ripetizioni).



Durante tutti gli esercizi mantenere sempre la testa sul cuscino ed evitare di inarcare la schiena.

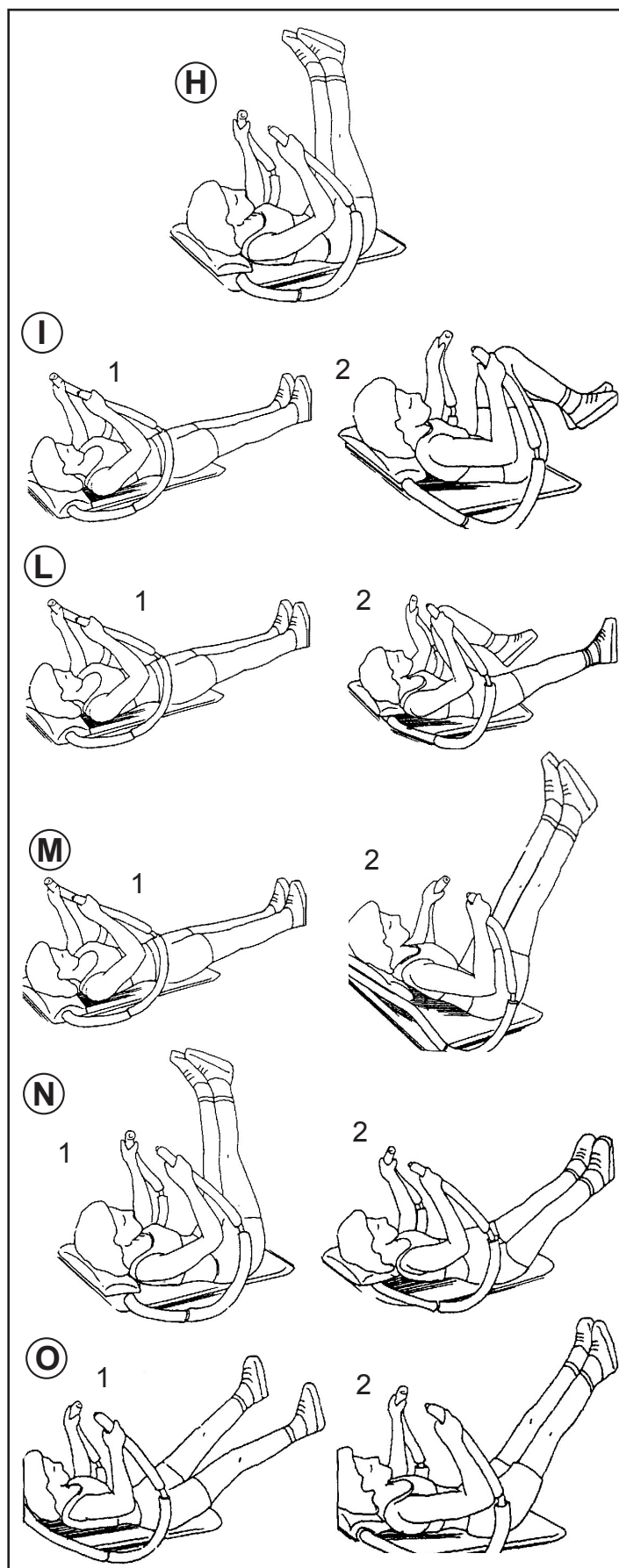
- A) Crunch di base (addominali superiori):** Sdraiati sul tappetino con le ginocchia piegate, i piedi a terra e le mani sui braccioli. Piegare la parte superiore del corpo a 45° e poi tornare alla posizione di partenza.
- B) Crunch di base con i piedi sollevati (addominali inferiori):** Sdraiati sul tappetino con le ginocchia piegate e sollevate di 10 cm e le mani sui braccioli. Piegare la parte superiore del corpo a 45° e poi tornare alla posizione di partenza.
- C) Crunch con sollevamento delle ginocchia (addominali inferiori):** Sdraiati sul tappetino con le ginocchia piegate, i piedi a terra e le mani sui braccioli. Piegare la parte superiore del corpo a 45°, quindi sollevare le ginocchia lievemente e abbassarle, ripetere il sollevamento delle ginocchia mantenendo la parte superiore sollevata.
- D) Crunch di base per addominali laterali (addominali laterali):** Piegare le ginocchia e ruotare l'anca su un fianco portando le ginocchia a terra. Piegare la parte superiore del corpo a 45° e poi tornare alla posizione di partenza.
- E) Crunch addominali laterali con sollevamento delle ginocchia (addominali laterali):** Piegare le ginocchia e ruotare l'anca su un fianco portando le ginocchia a terra. Piegare la parte superiore del corpo a 45° e poi tornare alla posizione di partenza mantenendo le ginocchia leggermente sollevate da terra.
- F) Crunch con ginocchia sollevate (addominali superiori):** Alzare le ginocchia e piegare il corpo a 45°, poi tornare alla posizione di partenza, mantenendo le ginocchia sollevate durante l'esercizio.
- G) Crunch con ginocchia estese (addominali superiori):** Alzare le gambe in posizione estesa avanti. Piegare la parte superiore del corpo a 45° e piegare le ginocchia allo stesso tempo, per poi tornare alla posizione di partenza, mantenendo le gambe estese e sollevate durante l'esercizio.





CONSIGLI PRATICI

- H) Crunch con ginocchia alte (addominali superiori):** Alzare le gambe fino a portarle a 90° rispetto al corpo. Piegare la parte superiore del corpo a 45°, per poi tornare alla posizione di partenza, mantenendo le gambe sollevate durante l'esercizio.
- I) Crunch addominali laterali avanti con sollevamento delle ginocchia (addominali laterali):** Alzare le gambe in posizione estesa. Piegare la parte superiore del corpo a 45° e piegare le ginocchia allo stesso tempo portandole su un fianco per poi tornare alla posizione di partenza, mantenendo le gambe estese e sollevate durante l'esercizio.
- L) Bicycle Crunch (addominali):** Alzare le gambe in posizione estesa. Piegare la parte superiore del corpo a 45° e piegare un ginocchio. L'esercizio viene effettuato alternativamente con entrambe le ginocchia.
- M) Crunch a coltello (addominali inferiori):** Alzare le gambe in posizione estesa, poi piegare il busto a 45° e piegare le gambe a 90°, per poi tornare alla posizione di partenza.
- N) Slanci con le gambe (addominali laterali):** Sollevare le gambe in posizione estesa a 90° e piegare la parte superiore del corpo a 45°, poi abbassare le gambe una alla volta, alternandole.
- O) Crunch a forbice (addominali inferiori e superiori):** Sollevare le gambe in posizione estesa a 30° e piegare la parte superiore del corpo a 45°. Incrociare le gambe alternativamente nella posizione di partenza.





MANUTENZIONE



Mantenere l'attrezzo sempre pulito e privo di polvere.



Non utilizzare sostanze infiammabili o nocive per la pulizia. Non usare solventi per pulire le parti di plastica ma soltanto prodotti a base di acqua e panni morbidi.



E' importante osservare una pulizia regolare poichè il sudore che si deposita sulle parti dell'attrezzo a lungo andare causa un precoce invecchiamento dei materiali.

- Ogni settimana pulire il tappetino e i braccioli utilizzando una spugna inumidita di acqua e sapone neutro.
- Riporre il prodotto in un luogo al riparo da polvere e umidità, ricoprirlo con un telo in cotone.



SMALTIMENTO

Questo prodotto NON deve essere smaltito come rifiuto urbano, ma deve essere smaltito separatamente (nelle nazioni dell'Unione Europea), conferendolo negli appositi centri di raccolta preposti per lo smaltimento e il riciclaggio di tali prodotti.



Sport Alliance incoraggia il rispetto della natura e della salute anche al di fuori dell'Unione Europea e auspica che vengano seguite le regole locali per lo smaltimento e il riciclaggio, utilizzando, quando possibile, la raccolta differenziata dei numerosi componenti (quali ferro, rame, plastiche, ecc...) che possono essere recuperati e riutilizzati.



GARANZIA

SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL s.p.a. garantisce la conformità del Prodotto contro i difetti di fabbricazione e la sua idoneità all'uso per il quale è stato specificamente concepito e progettato, ossia per l'esercizio fisico del corpo in ambiente domestico e per un uso esclusivamente sportivo e non terapeutico e/o riabilitativo.

DURATA E VALIDITÀ DELLA GARANZIA

- La Garanzia Convenzionale prestata da SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL S.p.A. è valida all'interno dei paesi dell'Unione Europea per un periodo di 24 mesi dalla consegna del Prodotto.
- La presente Garanzia è riferita ai prodotti commercializzati e distribuiti da SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL S.p.A. e i suoi partners acquistati dal Consumatore esclusivamente presso un Venditore autorizzato, ed è prestata a titolo meramente convenzionale e nei limiti qui stabiliti; restano salvi ed impregiudicati i rimedi stabiliti dalla legge a favore del consumatore in materia di vendita di beni di consumo di cui alla Parte IV, Titolo III del d.lgs. 6 settembre 2005, n. 206 (Codice del consumo).
- Per le richieste di intervento in Garanzia, il Consumatore deve dichiarare la data di consegna del Prodotto tramite lo scontrino fiscale (o altro documento compatibile), deve inoltre comunicare il nominativo del Venditore e gli estremi identificativi del Prodotto (modello e numero di matricola).
Nota: per la validità della Garanzia è pertanto necessario conservare con cura lo scontrino fiscale (o altro documento compatibile) riportante gli estremi dell'acquisto.
- Per registrare il prodotto e fruire della Garanzia Convenzionale, si richiede al Consumatore di provvedere alla compilazione online del form di registrazione in internet all'indirizzo: www.sportalliance.it o eventualmente all'invio tramite posta (Sport Alliance International S.p.A. - Via E. Fermi, 14 - 39100 - Bolzano - BZ - Italia), fax (+39 0471 208310), oppure e-mail (assistenzagetfit@sportalliance.it) del Tagliando di Garanzia, allegato al Manuale Utente, debitamente compilato. La registrazione deve essere effettuata entro un mese dall'acquisto del Prodotto.
- La Garanzia comprende la riparazione o la sostituzione gratuita delle parti componenti il Prodotto che presentino difetti di conformità regolarmente e tempestivamente denunciati dal Consumatore tramite l'avvio della pratica di intervento in garanzia accordata con il nostro Servizio Assistenza al numero verde: **800.046.137** ed imputabili ad un'azione o ad un'omissione del produttore. Si provvederà alla sostituzione dell'intero Prodotto, in luogo della riparazione o della sostituzione di singoli componenti, nel caso in cui tali ultimi rimedi siano oggettivamente impossibili o eccessivamente onerosi.
- La sostituzione dell'intero Prodotto o di un suo componente non comporta una proroga della Garanzia Convenzionale. La Garanzia Convenzionale avrà termine alla scadenza dei 24 mesi dalla data di consegna del Prodotto originario, seguendo il contratto di vendita pattuito. Trascorso il periodo di ventiquattro mesi di garanzia, ogni intervento di riparazione e/o sostituzione di componenti del Prodotto è totalmente a carico del Consumatore.

ESCLUSIONI DELLA GARANZIA

- La Garanzia è **esclusa** nei casi seguenti:
 - a. mancata osservanza delle istruzioni, indicazioni ed avvertenze finalizzate a consentire la corretta installazione/montaggio ed il regolare funzionamento del Prodotto (le regole di corretta installazione/montaggio, uso e manutenzione del Prodotto sono contenute nel Manuale Utente, allegato alla presente Garanzia, di cui costituisce parte integrante);
 - b. uso del Prodotto per finalità diverse da quelle per le quali il Prodotto è stato specificatamente concepito/progettato;

- c. manomissioni del Prodotto;
- d. trascuratezza e/o negligenza nell'uso e nella manutenzione del Prodotto;
- e. danni causati dal trasporto o dalla spedizione del Prodotto;
- f. riparazione eseguita da centri assistenza non autorizzati;
- g. riparazione del prodotto da parte dell'utilizzatore stesso, tranne il caso in cui l'operazione di riparazione/sostituzione parti è autorizzata dal Servizio Assistenza SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL S.p.A.;
- h. difetti di conformità che, per qualsiasi motivo, non possono in alcun modo farsi risalire ad azioni od omissioni del Produttore e/o Distributore;
- i. la Garanzia NON comprende gli interventi inerenti all'installazione del Prodotto ed all'allacciamento agli impianti di alimentazione.

- L'usura conseguente al normale utilizzo del Prodotto e dei suoi componenti NON può in alcun modo configurare difetto di conformità e non può pertanto essere coperta dalla presente Garanzia.

Elenco componenti soggetti a normale usura:

- TAPIS ROULANT, elementi soggetti ad usura per normale utilizzo: rulli, piano di corsa, nastro, grip, cinghia, guarnizioni, manopole, parti asportabili, accessori e materiali di consumo in genere.
- HOME BIKE, elementi soggetti ad usura per normale utilizzo: pedali e cinghietti, sella, cinghia di trasmissione, guarnizioni, manopole, parti asportabili, accessori e materiali di consumo in genere.

MODALITÀ DI ESECUZIONE INTERVENTI IN GARANZIA

Durante il periodo coperto dalla Garanzia, le prestazioni oggetto della stessa saranno effettuate a titolo completamente gratuito dal Servizio Assistenza del Distributore secondo le modalità e i tempi concordati telefonicamente con il tecnico contattato tramite il numero verde. È facoltà Consumatore richiedere le eventuali parti di ricambio coperte da garanzia e provvedere alla sostituzione delle stesse secondo le istruzioni concordate con i tecnici del servizio assistenza, mentre nell'eventualità in cui il Prodotto o suoi componenti fossero da sottoporre a riparazione presso la stessa sede di Sport Alliance International S.p.A. (indirizzo), sarà cura e spese del Consumatore provvedere alla spedizione del Prodotto da ripararsi o sostituirsi presso la suddetta sede.

Nota: In tale eventualità tutti i rischi correlati al trasporto del Prodotto saranno posti a carico del Consumatore ed in ogni caso SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL S.p.A. non risponderà di eventuali danni arrecati al Prodotto o ai suoi componenti dal trasporto effettuato dal Corriere e/o Vettore.

Qualora il Consumatore risulti irreperibile al momento della consegna presso il suo domicilio del Prodotto riparato o sostituito da parte del Corriere e/o del Vettore incaricato da SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL S.p.A., saranno posti a suo carico i corrispettivi dovuti a Corriere/Vettore relativi alle successive spedizioni, corrispettivi che dovranno essere liquidati al Corriere/Vettore direttamente dal Consumatore all'atto della consegna del Prodotto.

SERVIZIO ASSISTENZA

Numero Verde

800.046.137



INHALTSVERZEICHNIS

• WARNHINWEISE	pag. 13
• VORGESEHENER GEBRAUCH – ANFORDERUNGEN AN DEN NUTZER	pag. 13
• SYMBOLE – BEDEUTUNG UND ANWENDUNG	pag. 14
• TECHNISCHE DATEN	pag. 14
• TYPENSCHILDER	pag. 14
• ANFORDERUNGEN AN DIE MONTAGE	pag. 15
• AUSPACKEN – VERPACKUNGSGEHALT	pag. 15
• TRAININGSPOSITION - RUHEPOSITION	pag. 16
• HINWEISE ZUM TRAINING	pag. 17
• PRAKTISCHE HINWEISE	pag. 18
• WARTUNG	pag. 20
• ENTSORGUNG	pag. 20
• GARANTIE	pag. 21



WARNHINWEISE



OBLIEGENHEITEN

- Das Gerät ist für den Hausgebrauch konzipiert und darf nur in Innenräumen benutzt werden.
- Es darf nur von Personen benutzt werden, die sich in sehr gutem gesundheitlichen Zustand befinden und älter als 16 Jahre sind.
- Lesen Sie vor Benutzung des Gerätes das Benutzerhandbuch genau durch, und halten Sie es immer in Reichweite.
- Informieren Sie weitere Nutzer wie Freunde und Familienangehörige über die korrekte Nutzung des Gerätes.
- Tragen Sie während der Nutzung des Gerätes bequeme Kleidung, bestehend aus Sportschuhen und Trainingsbekleidung oder aber leichte Bekleidung, die für das Bauchmuskeltraining geeignet ist. Schweißundurchlässige Kleidung oder unbequeme oder für die sportliche Betätigung ungeeignete Schuhe können zu Schäden führen.
- Halten Sie Kinder und Haustiere während der Nutzung des Gerätes von diesem entfernt; bewegliche Teile des Gerätes können zu Körperschäden führen.
- Sollten Sie während des Trainings Schwindel, Brustschmerzen oder Atemlosigkeit verspüren, beenden Sie sofort das Training und rufen Sie einen Arzt.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, dass alle Teile richtig verschraubt und in gutem Zustand sind.



VERBOTE

- Das Gerät darf nicht in ärztlichen Einrichtungen oder Fitnessstudios verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht für Untersuchungen oder für therapeutische oder Rehabilitationszwecke verwendet werden.
- Kinder und Haustiere sind während des Trainings vom Gerät fernzuhalten.
- Sollte ein Stechen und Muskelschmerzen verspürt werden, darf nicht trainiert werden.
- Für die Reinigung des Gerätes dürfen keine aggressiven chemischen Substanzen, Bürsten oder kratzende Schwämme verwendet werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, Bestandteile fehlen oder Befestigungselemente wie Schrauben und Bolzen nicht fest sitzen. Rufen Sie für Reparaturen oder Ersatzteile den Kundenservice an.
- Tragen Sie während des Trainings keine Kleidung aus synthetischen Materialien oder solche, die Wolle enthält. Das Tragen solcher ungeeigneten Kleidung kann zu hygienischen Problemen oder zu gefährlichen elektrostatischen Aufladungen führen.



VORGESEHENER GEBRAUCH – ANFORDERUNGEN AN DEN NUTZER

Dank der Fitnessgeräte der Linie Get-Fit können Sie sich innerhalb Ihrer eigenen vier Wände zu jeder Jahreszeit sportlich bewegen; sei es, sie können das Haus wegen großer Hitze, Kälte oder auf Grund von Regenwetter nicht verlassen, oder Sie wollen sich während einer kurzen Pause sportlich betätigen, haben aber keine Zeit, ein Fitnessstudio aufzusuchen oder ein Trainingsprogramm aufzunehmen.

Das in diesem Benutzerhandbuch beschriebene Produkt wurde für den privaten Hausgebrauch konzipiert und zertifiziert. Es handelt sich um ein Sportgerät und ermöglicht, die Bauchmuskulatur durch geführte Bewegungen bei korrekter Haltung zu trainieren. Dies hat ein optimales Ergebnis zur Folge, da das Arbeiten der betroffenen Muskeln maximiert und gleichzeitig verhindert wird, dass falsch ausgeführte Übungen zu Traumata und Schmerzen an Hals, Schultern und Rücken führen können.

Um ein sicheres und bewusstes, dem Alter und den eigenen körperlichen Möglichkeiten entsprechendes, Training zu gewährleisten, sollte vor Trainingsbeginn einer ärztlichen Untersuchung beim behandelnden Arzt durchgeführt werden.

Das Gerät darf unter den folgenden Umständen nicht verwendet werden:

- der Nutzer ist jünger als 16 Jahre;
- der Nutzer hat ein höheres Gewicht, als das auf dem Typenschild mit den technischen Daten angegeben;
- die Nutzerin ist schwanger;
- der Nutzer leidet an Diabetes;
- der Nutzer leidet an einer Herz-, Lungen- oder Nierenerkrankung.



In den folgenden Fällen verfällt die Produkt- und die Händlergarantie:

- bei einer vom im Benutzerhandbuch abweichenden Nutzung des Produktes;
- bei Nichteinhaltung der Wartungsarbeiten und -intervalle;
- bei unberechtigten am Produkt vorgenommenen Veränderungen;
- bei Nichtverwendung von Originalersatzteilen;
- bei Nichtbeachtung der im Benutzerhandbuch angegebenen Sicherheitshinweise.



Dieses Handbuch enthält alle Informationen in Bezug auf den Aufbau, die Wartung und den richtigen Gebrauch des Gerätes. Die Nutzer dieses Produktes sowie Freunde und Familienangehörige, die dieses Produkt nutzen, werden angehalten, dieses Benutzerhandbuch aufmerksam zu lesen, um eine korrekte und sichere Nutzung des Gerätes sicherzustellen.



SYMBOLS – BEDEUTUNG UND ANWENDUNG

Die in diesem Benutzerhandbuch enthaltenen Anweisungen und Warnhinweise garantieren maximale Sicherheit bei der Nutzung sowie eine erhöhte Lebensdauer des Produktes. Warnungen und besondere Hinweise in Bezug auf gefährliche Situationen werden fettgedruckt hervorgehoben und durch im folgenden dargestellte Symbole näher erläutert.



GEFAHR: Hinweis auf eine Handlung, die die Gefahr eigener Verletzungen oder Verletzungen für die in der Umgebung befindlichen Personen mit sich bringt.

Folgen Sie gewissenhaft allen Anweisungen!



WARNUNG: Hinweis auf eine Handlung, die die Gefahr der Beschädigung des Produktes mit sich bringt. Achten Sie darauf!



HINWEIS: Warnungen oder Hinweise über die wichtigsten Funktionen und nützliche Informationen.



Die in diesem Benutzerhandbuch enthaltenen Erläuterungen machen bestimmte Vorgehensweisen und Informationen deutlicher. Eine ständige Weiterentwicklung der Produkte kann leichte Unterschiede zwischen der Explosionszeichnung und dem gekauften Produkt mit sich bringen.

In den Fällen, in denen die Erläuterungen des Benutzerhandbuches in einigen Details nicht mit dem in Ihrem Besitz befindlichen Produkt übereinstimmen sollten, wird daran erinnert, dass diese Unterschiede rein ästhetischen Charakter haben und nicht die Hinweise auf die in jedem Fall garantierte Sicherheit betreffen.

Der Hersteller entwickelt seine Produkte ständig weiter und kann daher ohne Vorankündigung ästhetische Veränderungen vornehmen.



TECHNISCHE DATEN

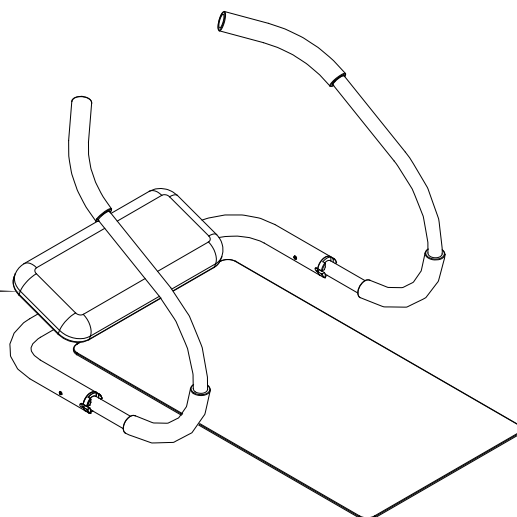
MAßE IN GEÖFFNETEM ZUSTAND (LxBxH) :	880 x 630 x 120 mm
MAßE IN GESCHLOSSENEM ZUSTAND (LxBxH) :	880 x 620 mm
NETTOGEWICHT :	4,2 kg
BRUTTOGEWICHT :	5,2 kg
MAXIMALES NUTZERGEWICHT :	100 kg



TYPENSCHILD

Via Enrico Fermi-Str. 14 - 39100 - Bolzano - BZ - (Italy)

Model:	Class:
Serial:	Year:
Max User weight:	kg
Made in	
V~	Hz
W	kg





ANFORDERUNGEN AN DIE MONTAGE

Wählen Sie die Umgebung aus, in der Sie das Gerät aufstellen möchten.

- Die Umgebung, in der das Gerät aufgestellt und genutzt werden soll, sollte überdacht (das Produkt sollte nicht im Freien, wie beispielsweise auf einer Terrasse, aufgestellt werden), gut belüftet und beleuchtet sein.
- Der Bereich, in dem das Gerät aufgestellt werden soll, sollte nicht zu stark dem Sonnenlicht ausgesetzt oder sich zu nah an der Heizung oder der Klimaanlage befinden.
- Der Fußboden sollte glatt und frei von Unregelmäßigkeiten sein; im Falle von verkleideten Fußböden, wie Teppichboden oder Parkett, wird empfohlen, die Kontaktpunkte mit einem weichen Material zu schützen.
- Es wird empfohlen, das Gerät in einem Raum aufzustellen, der über eine Tür verfügt, damit Kinder und Haustiere nicht in den Bereich des Gerätes gelangen können.



Es wird empfohlen, die Originalverpackung nicht zu beschädigen und sie für den Fall aufzubewahren, dass das Produkt Fehler aufweisen und eine Garantiereparatur notwendig sein sollte..



AUSPACKEN - VERPACKUNGSGEHALT

Die Verpackung besteht aus einer mit Metallheftklammern und Umreifungsbändern verschlossenen Kartonschachtel. Um die große und schwere Verpackung anzuheben und zu versetzen, sollten weitere Personen zu Hilfe gebeten werden. Bevor Sie die Verpackung auf dem Boden abstellen, achten Sie auf eine mögliche Angabe "OBEN", gekennzeichnet durch einen entsprechenden Pfeil auf der Verpackung.

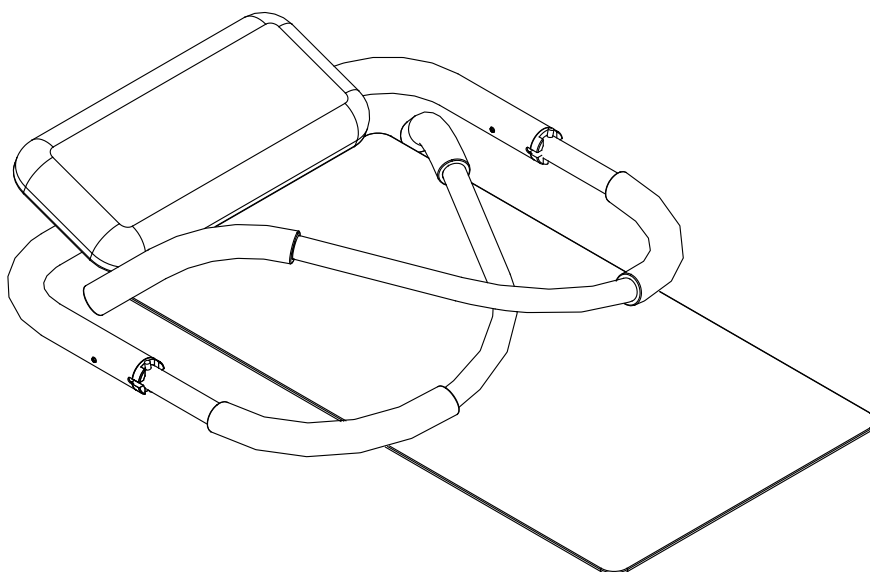


Die Verpackung besteht aus wiederverwertbaren Materialien. Für die Entsorgung der einzelnen Verpackungsmaterialien beachten Sie bitte die örtlichen Anforderungen an die Verwertung von Verpackungsabfällen.

Die einzelnen Verpackungsmaterialien (Karton und Plastiktüten) sollen außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sie eine potentielle Gefahrenquelle darstellen.



Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Entfernen aus seiner Verpackung auf eventuelle Transportschäden und überprüfen Sie, dass alle oben aufgezählten Werkzeuge/Zubehör vorhanden sind.





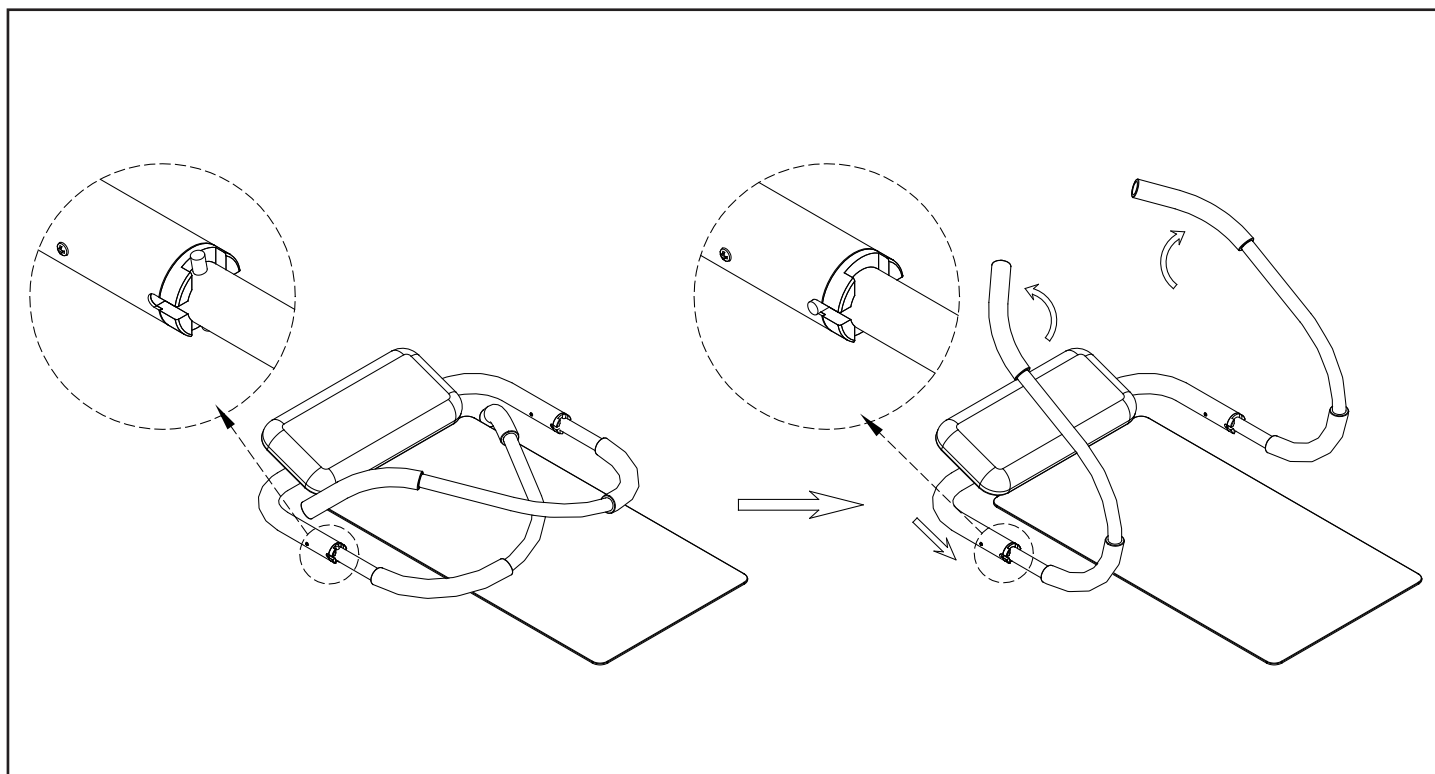
TRAININGSPOSITION - RUHEPOSITION



Die seitlichen Griffstangen werden benutzt, um den Körper während des Bauchmuskeltrainings zu führen und in der richtigen Position zu halten.

Die Griffstangen können sowohl die Trainingsposition als auch, um weniger Platz zu beanspruchen, die Ruheposition einnehmen (beispielsweise beim Verstauen unter dem Bett oder dem Sofa).

- Das Produkt ist werkseitig vormontiert.
- Um das Produkt in Trainingsposition zu versetzen, ziehen Sie jede der Griffstangen nach unten und drehen Sie diese gleichzeitig nach oben, bis Sie die Kerbe erreichen, in der sie in vertikaler Position einrasten.
- Um das Produkt in Ruheposition zu versetzen, ziehen Sie jede der Griffstangen nach unten und drehen Sie diese gleichzeitig nach unten, bis Sie die Kerbe erreichen, in der sie in horizontaler Position einrasten.





HINWEISE ZUM TRAINING

Die für das dynamische Krafttraining bestimmten Geräte sollen eine bequeme Haltung während der Trainingsübungen gewährleisten. Es sollte auf eine korrekte Haltung geachtet werden, um Muskel- und Gelenkschmerzen zu vermeiden.

Es wird nur dann Kraft entwickelt und Muskelmasse aufgebaut, wenn die Muskeln entsprechend trainiert werden.

Halten Sie sich bitte hinsichtlich der Art und Weise der Nutzung des Gerätes an die Angaben im Benutzerhandbuch, und konsultieren Sie Ihren Sportlehrer oder "Personal Trainer", der Ihnen einen Trainingsplan auf der Grundlage Ihrer körperlichen Verfassung erstellen kann.

Ausdauer ist ein wichtiger Bestandteil beim dynamischen Krafttraining; man sollte mindestens 3 Mal pro Woche trainieren, um die Vorteile des Muskelaufbautrainings nicht zu verlieren.

Es wird empfohlen, einen Arzt zu konsultieren, bevor Sie mit dem Training beginnen, der Sie auf Ihren körperlichen Zustand untersucht und Sie hinsichtlich etwaiger Vorsichtsmaßnahmen in Bezug auf die Ausübung dieser sportlichen Aktivität berät. Die noch ungeübten Nutzer sollten das Gerät nur nach und nach und mit zu Beginn kurzen Trainingseinheiten benutzen und diese dann täglich steigern, wobei versucht werden sollte, konstant zu bleiben.

Es wird empfohlen, die zur Anwendung kommenden Muskeln vor jeder Trainingseinheit durch geeignete Stretching- und Aufwärmübungen auf das Training vorzubereiten.

Eine Trainingseinheit umfasst drei Phasen

Aufwärmen: Lockern und erwärmen Sie Ihrer Muskeln mit Hilfe einiger Aufwärmübungen, um Ihre Körpertemperatur zu erhöhen sowie Herz und Lungen auf das Training vorzubereiten.

Training auf dem Gerät: Die Dauer der Übung hängt von der Anzahl der Wiederholungen ab, die ihrerseits wiederum vom körperlichen Zustand abhängig sind. Zu Beginn des Trainingsprogramms sollten kurze Bewegungen ausgeführt werden, die Konzentration ist auf die korrekte Ausführung der Bewegungen zu richten, mit dem Ziel, die richtige Technik zu erlernen, um etwaige Traumata zu verhindern.

Abkühlung: Entspannen Sie sich am Ende der Trainingseinheit für einige Minuten mit Hilfe einiger Stretchingübungen.

Grundregeln für das Muskeltraining

1. Sollte ein Stechen und Muskelschmerzen verspürt werden, darf nicht trainiert werden..
2. Verinnerlichen Sie gut die Technik zur Ausführung jeder einzelnen Übung, bevor Sie die Anzahl der Wiederholungen steigern.
3. Trainieren Sie Ihre Muskeln nur alle 36-48 Stunden.
4. Wärmen Sie die zu trainierenden Muskeln auf, bevor Sie mit dem Training beginnen, und halten Sie die Muskulatur während des Trainings warm.
5. Krümmen Sie die Wirbelsäule während der Übungen nicht, halten Sie sie gerade und unterstützen Sie sie mit Hilfe der Bauchmuskulatur.
6. Halten Sie niemals den Atem an. Atmen Sie aus, nachdem Sie den Oberkörper vom Boden abgehoben haben, atmen Sie ein, bevor Sie mit dem Abheben beginnen.
7. Bleiben Sie während der Übungen konzentriert, sprechen Sie nicht und schauen Sie nicht fern.
8. Halten Sie die Muskulatur stetig angespannt und kontrollieren Sie die Geschwindigkeit beim Absenken des Oberkörpers
9. Führen Sie die Übungen aus, ohne zu übertreiben und ohne über die eigenen körperlichen Möglichkeiten hinauszugehen.

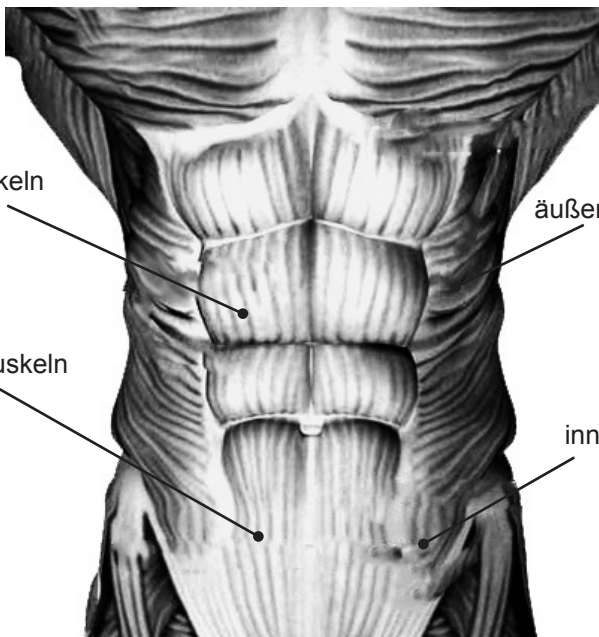
Bauchmuskulatur

Ober gerade Bauchmuskeln

Unterer gerade Bauchmuskeln

äußere schräge Bauchmuskeln

innere schräge Bauchmuskeln





PRAKTISCHE HINWEISE

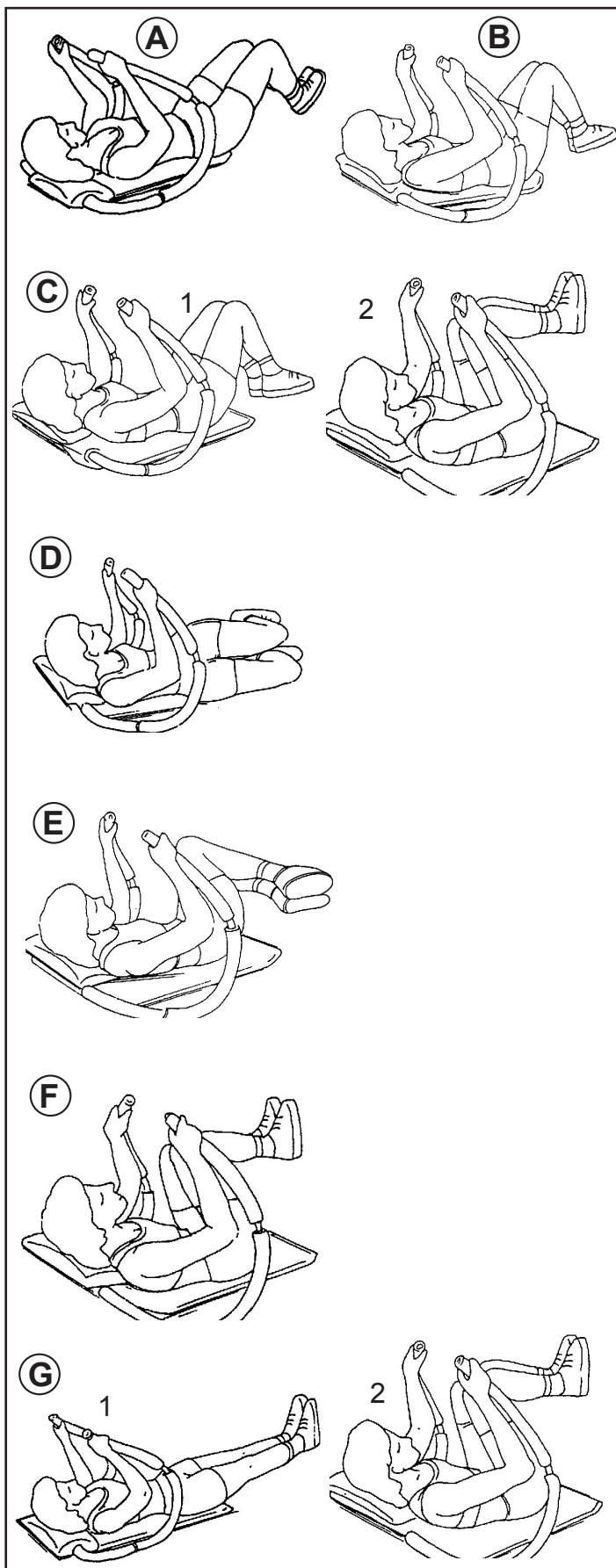


Eine Reihe von praktischen Übungen, die auf der Matte ausgeführt werden können. Es wird empfohlen, die Übungen mit wenigen (5 / 8) Wiederholungen auszuführen und zu versuchen, alle Bauchmuskelgruppen zu fordern. Mit der Zeit und mit zunehmender Muskelmasse erhöht sich die Anzahl der Wiederholungen (10 / 15).



Halten Sie den Kopf während der Übung immer auf dem Kissen, um eine Überlastung des Rückens zu vermeiden.

- A) Crunch (obere Bauchmuskulatur):** Legen Sie sich auf die Matte und winkeln Sie die Beine an, die Füße sind auf dem Boden abgestellt. Die Hände umfassen die Griffstange. Heben Sie den Oberkörper an, bis Sie einen Winkel von 45° erreichen, und kehren Sie in die Ausgangsposition zurück.
- B) Crunch mit angehobenen Füßen (untere Bauchmuskulatur):** Legen Sie sich auf die Matte, winkeln Sie die Beine an und heben Sie sie 10 cm vom Boden ab. Die Hände umfassen die Griffstange. Heben Sie den Oberkörper an, bis Sie einen Winkel von 45° erreichen, und kehren Sie in die Ausgangsposition zurück.
- C) Crunch mit angezogenen Knien (untere Bauchmuskulatur):** Legen Sie sich auf die Matte, winkeln Sie die Beine an, die Füße sind auf dem Boden abgestellt. Die Hände umfassen die Griffstange. Heben Sie den Oberkörper an, bis Sie einen Winkel von 45° erreichen, heben Sie dann leicht die Knie und senken Sie sie wieder. Wiederholen Sie das Anziehen der Knie bei angehobenem Oberkörper.
- D) Crunch für die seitliche Bauchmuskulatur (seitliche Bauchmuskulatur):** Winkeln Sie die Beine an, drehen Sie die Hüfte auf eine Seite bis Sie mit den Knien den Boden berühren. Heben Sie den Oberkörper an, bis Sie einen Winkel von 45° erreichen und kehren Sie in die Ausgangsposition zurück.
- E) Crunch für die seitliche Bauchmuskulatur mit angezogenen Knien (seitliche Bauchmuskulatur):** Winkeln Sie die Beine an, drehen Sie die Hüfte auf eine Seite und bringen Sie die Knie in Richtung Boden. Heben Sie den Oberkörper an, bis Sie einen Winkel von 45° erreichen und kehren Sie in die Ausgangsposition zurück, wobei die Knie leicht angehoben bleiben.
- F) Crunch mit angezogenen Knien (obere Bauchmuskulatur):** Ziehen Sie die Knie an und heben Sie Ihren Oberkörper an, bis Sie einen Winkel von 45° erreichen. Kehren Sie dann zu Ihrer Ausgangsposition zurück, wobei die Knie angezogen bleiben.
- G) Crunch mit ausgestreckten Beinen (obere Bauchmuskulatur):** Heben Sie die ausgestreckten Beine vom Boden ab. Heben Sie nunmehr Ihren Oberkörper an, bis Sie einen Winkel von 45° erreichen und winkeln Sie gleichzeitig die Beine an. Kehren Sie sodann in Ihre Ausgangsposition zurück, wobei die Beine gleichzeitig ausgestreckt werden und angehoben bleiben.





PRAKTISCHE HINWEISE

H) Crunch mit nach oben ausgestreckten Beinen (obere Bauchmuskulatur): Heben Sie die ausgestreckten Beine vom Boden ab, bis Sie einen Winkel von 90° erreichen. Heben Sie nunmehr Ihren Oberkörper an, bis Sie einen Winkel von 45° erreichen. Kehren Sie sodann in die Ausgangsposition zurück, wobei die Beine nach oben hin ausgestreckt bleiben.

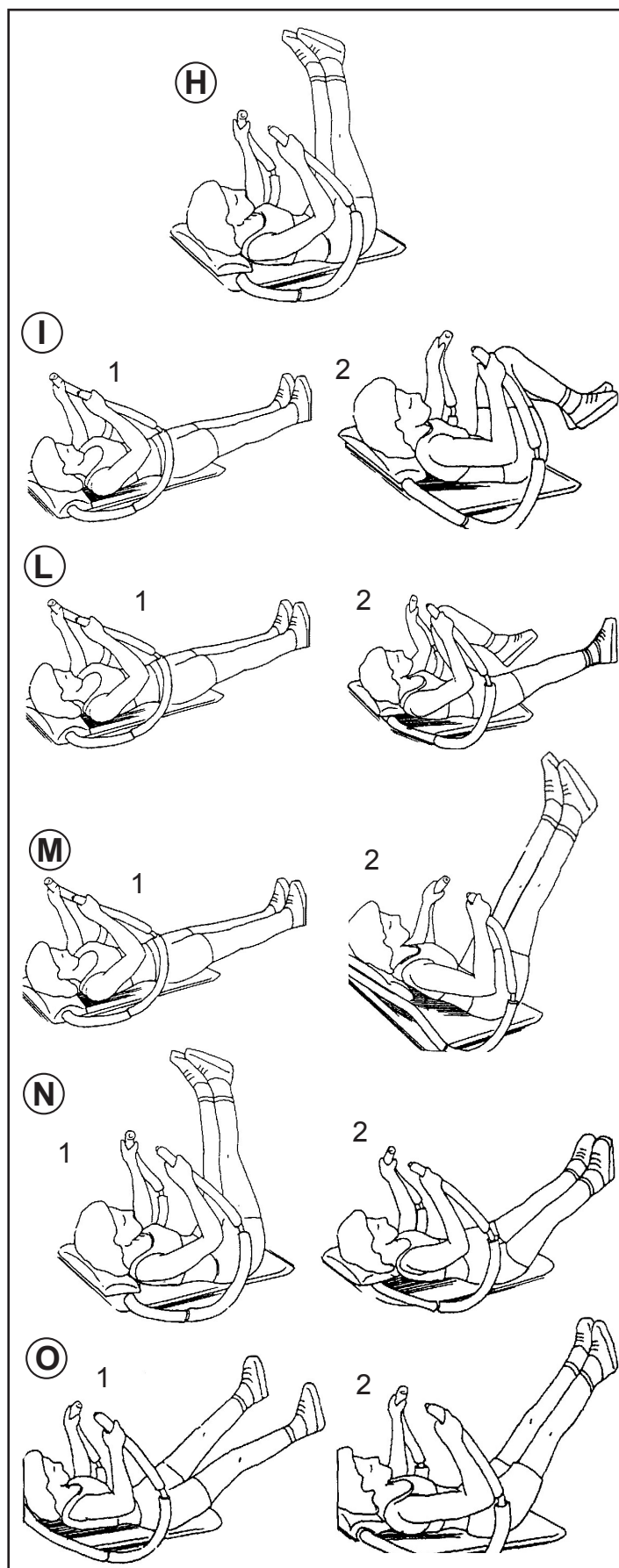
I) Crunch für die vordere seitliche Bauchmuskulatur mit angezogenen Knien (seitliche Bauchmuskulatur): Heben Sie die ausgestreckten Beine vom Boden ab. Heben Sie nunmehr Ihren Oberkörper an, bis Sie einen Winkel von 45° erreichen, winkeln Sie die Beine an und bringen Sie sie gleichzeitig auf eine Seite. Kehren Sie sodann in die Ausgangsposition zurück, wobei die Beine gleichzeitig ausgestreckt werden und leicht angehoben bleiben.

L) Bicycle Crunch (Bauchmuskulatur): Heben Sie die ausgestreckten Beine vom Boden ab. Heben Sie nunmehr Ihren Oberkörper an, bis Sie einen Winkel von 45° erreichen und winkeln Sie ein Bein an. Wiederholen Sie die Übung mit dem anderen Bein, als wollten Sie Radfahren.

M) Klappmesser-Crunch (untere Bauchmuskulatur): Heben Sie die ausgestreckten Beine vom Boden ab. Heben Sie Ihren Oberkörper an, bis Sie einen Winkel von 45° erreichen, und heben Sie die ausgestreckten Beine an, bis Sie einen Winkel von 90° erreichen. Kehren Sie sodann in Ihre Ausgangsposition zurück.

N) Schwung mit den Beinen (seitliche Bauchmuskulatur): Heben Sie die ausgestreckten Beine vom Boden ab, bis Sie einen Winkel von 90° erreichen, und heben Sie Ihren Oberkörper an, bis Sie einen Winkel von 45° erreichen. Senken Sie nunmehr abwechselnd jeweils ein Bein.

O) Scheren-Crunch (untere und obere Bauchmuskulatur): Heben Sie die ausgestreckten Beine vom Boden ab, bis Sie einen Winkel von 30° erreichen, heben Sie Ihren Oberkörper an, bis Sie einen Winkel von 45° erreichen. Überkreuzen Sie die Beine alternativ und kehren Sie in die Ausgangsposition zurück.





WARTUNG



Halten Sie das Gerät immer sauber und staubfrei.



Benutzen Sie zur Reinigung keine entflammaren oder giftigen Substanzen. Benutzen Sie keine Lösungsmittel zur Reinigung der Kunststoffteile, sondern lediglich Produkte auf Wassergrundlage und ein weiches Tuch.



Es ist wichtig, das Gerät regelmäßig zu reinigen, da sich Schweiß auf seinen Bestandteilen absetzen kann, was eine vorschnelles Altern der Materialien zur Folge hat.

- Reinigen Sie jede Woche die Matte und die Griffstange. Benutzen Sie dazu einen mit Wasser getränkten Schwamm und neutrale Seife.
- Lagern Sie das Gerät vor Staub und Luftfeuchtigkeit geschützt und bedecken Sie es mit einem Baumwolltuch.



ENTSORGUNG

Dieses Produkt darf NICHT als Hausmüll, sondern muss separat (entsprechend den Vorschriften der Europäischen Union) in speziellen Müllannahmestellen, die auf die umweltverträgliche Entsorgung solcher Produkte spezialisiert sind, entsorgt werden.



Sport Alliance unterstützt die Achtung gegenüber Umwelt und Gesundheit auch außerhalb der Europäischen Union und hofft, dass die lokalen Vorschriften in Bezug auf Entsorgung und Recycling durch, wann immer möglich, Abfalltrennung der zahlreichen Bestandteile (wie Eisen, Kupfer, Plastik usw.) befolgt werden.



GARANTIE

Die SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL AG garantiert die Übereinstimmung des Produktes mit den Angaben im Kaufvertrag, die Abwesenheit von Herstellungsfehlern und seine Eignung für den Nutzungszweck, für den es konzipiert wurde, d.h. für die körperliche Betätigung in häuslicher Umgebung zu rein sportlichen, jedoch nicht zu therapeutischen oder Rehabilitationszwecken.

DAUER UND GÜLTIGKEITSVORAUSSETZUNGEN DER GARANTIE

- Die Garantie von SPORT Alliance International AG gilt innerhalb der Länder der Europäischen Union für einen Zeitraum von 24 Monaten ab Lieferung des Produkts.
- Die Garantie bezieht sich auf die von SPORT Alliance International AG und seinen Partnern vertriebenen Produkte, die von dem Verbraucher ausschließlich über einen autorisierten Händler erworben wurden, und wird auf rein vertraglicher Grundlage in dem hier näher beschriebenen Rahmen erteilt; hiervon unberührt bleiben die vom Verbraucherschutzgesetz in Bezug auf den Verkauf von Konsumgütern vorgesehenen Rechtsbehelfe gemäß Teil IV Titel III des Gesetzesdekretes vom 6. September 2005, No 206 (Verbraucherschutzgesetz).
- Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, muss der Verbraucher das Lieferdatum des Produkts mittels des Kaufbeleges (oder mit Hilfe eines anderen geeigneten Dokumentes) nachweisen. Darüber hinaus muss er Angaben zum Verkäufer sowie zum Produkt selbst machen (Modell und Seriennummer).

Hinweis: Für die Gültigkeit der Garantie ist es notwendig, den Kaufbeleg oder ein anderes geeignetes Dokument, aus dem die Einzelheiten des Kaufes hervorgehen, sorgfältig aufzubewahren.

- Um das Produkt zu registrieren und in den Genuss der Garantie zu kommen, wird der Verbraucher gebeten, das entweder im Internet unter www.sportalliance.it befindliche Online-Formular auszufüllen oder aber den diesem Benutzerhandbuch beigelegten und sorgfältig ausgefüllten Garantieabschnitt mit der Post an SPORT Alliance International AG - Via E. Fermi, 14 bis 39100 - Bozen - BZ - Italien, per Fax (+39 0471 208310) oder per E-Mail (assistenza@getfit.it) zu versenden. Die Anmeldung muss innerhalb eines Monats nach Kauf des Produkts vorgenommen werden.
- Die Garantie umfasst die Reparatur oder den kostenlosen Ersatz von defekten Bestandteilen des Produkts, sofern diese umgehend vom Verbraucher durch Anfrage auf Garantieleistung beim Kundenservice unter der folgenden gebührenfreien Nummer **800.046.137** mitgeteilt werden und der Defekt auf einem Handeln oder Unterlassen des Herstellers beruht. Es wird das gesamte Produkt ersetzt, sofern die Reparatur oder der Austausch einzelner Komponenten unmöglich oder unverhältnismäßig teuer sein sollte.
- Der Austausch des gesamten Produktes oder nur einer Komponente führt nicht zur Verlängerung der Garantiedauer. Die Garantie endet 24 Monate nach dem Datum der auf dem Kaufvertrag beruhenden ursprünglichen Lieferung des Produktes. Nach Ablauf der 24-Monate-Garantie, sind sämtliche Reparaturleistungen und / oder der Austausch von Komponenten des Produktes vom Verbraucher zu tragen.

AUSSCHLUSS DER GARANTIE

- Die Garantie ist in den folgenden Fällen ausgeschlossen:
 - a. bei Nichtbeachtung von Anweisungen, Warnungen und Hinweisen in Bezug auf die korrekte Montage und die ordnungsgemäße Nutzung des Produktes (alle Angaben zur korrekten Montage, zur Nutzung und zur Wartung des Produktes sind im Benutzerhandbuch enthalten, das Bestandteil der Garantie ist);
 - b. das Produkt wird für andere Zwecke als für die verwendet, für die es eigens konzipiert wurde;

- c. bei unsachgemäßer Behandlung des Produktes;
 - d. bei Vernachlässigung der Wartung oder fahrlässig falscher Wartung des Produktes;
 - e. für Schäden, die durch Transport oder Versand des Produktes verursacht wurden;
 - f. die Reparatur wurde von einem nicht autorisierten Kundenservice durchgeführt;
 - g. die Reparatur ist vom Nutzer selbst ausgeführt worden, es sei denn, die Reparatur oder der Austausch von Komponenten ist von SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL AG ausdrücklich genehmigt worden;
 - h. im Falle von Konformitätsfehlern, die, aus welchem Grund auch immer nicht auf den Hersteller oder den Vertrieb zurückgeführt werden können;
 - i. die Garantie deckt NICHT Eingriffe im Zusammenhang mit dem Aufbau des Produktes und dem Anschluss an die Stromversorgung.
- Abnutzungserscheinungen am Produkt oder seinen Komponenten, die auf der normalen Nutzung des Produktes beruhen, stellen KEINEN Konformitätsfehler dar und sind daher nicht Gegenstand von Garantieleistungen.

Auflistung der Komponenten, die dem normalen Verschleiß unterliegen:

- LAUFBAND, Bestandteile die dem normalen Verschleiß unterliegen: Rollen, Lauflfläche, Laufmatte, Griff, Riemen, Dichtungen, Handgriffe, herausnehmbare Teile, Zubehör und Verschleißmaterial im allgemeinen.
- HOME BIKE, Bestandteile die dem normalen Verschleiß unterliegen: Pedale und Riemen, Sattel, Übertragungsriemen, Dichtungen, Handgriffe, herausnehmbare Teile, Zubehör und Verschleißmaterial im allgemeinen.

ART DER AUSFÜHRUNG DER GARANTIELEISTUNGEN

Während des Garantiezeitraumes werden die der Garantie unterliegenden Leistungen kostenlos von Kundenservice des Vertriebes durchgeführt. Einzelheiten wie Art und Dauer der Reparatur werden mit dem Techniker, den Sie gebührenfrei telefonisch erreichen können, abgesprochen. Dem Verbraucher steht es frei, die von der Garantie gedeckten Ersatzteile zu bestellen und selbst den Austausch der Teile nach Absprache mit dem Techniker des Kundenservices vorzunehmen. Für den Fall, dass eine Reparatur des Produktes oder seiner Bestandteile am Sitz der Sport Alliance International AG (Adresse) notwendig sein sollte, ist der Transport vom Verbraucher zu veranlassen. Die Kosten des Transportes sind vom Verbraucher zu tragen.

Hinweis: In diesem Falle treffen alle mit dem Transport des Produktes verbundenen Risiken den Verbraucher. SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL AG tritt nicht für etwaige am Produkt oder seinen Bestandteilen entstandene Schäden ein, die vom Transport durch einen Kurierdienst/ein Transportunternehmen herrühren.

Falls der Verbraucher zu dem Zeitpunkt, zu dem das reparierte oder ausgetauschte Produkt vom, von SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL AG benannten, Kurierdienst/Transportunternehmen zugestellt werden soll, nicht anzutreffen sein sollte, werden ihm die hierdurch entstandenen Mehrkosten des Kurierdienstes/Transportunternehmens für Folgeauslieferungen auferlegt. Diese sind vom Verbraucher direkt zum Zeitpunkt der Auslieferung des Produktes zu tragen.

KUNDENSERVICE

800.046.137

DISTRIBUTORI EUROPEI
EUROPÄISCHEN DISTRIBUTOREN

Italy: *Sport Alliance International Spa* - www.sportalliance.it

Austria, Czechoslovakia, Slovenia, Slovakia: *Giga Sport* - www.gigasport.at



Sport Alliance International S.p.A. - Via Enrico Fermi, 14 - 39100 - Bolzano - BZ - (Italia) - info@sportalliance.it